

**PRÈS LA CHAMBRE DE LA COUR SUPRÊME  
DES CHAMBRES EXTRAORDINAIRES AU SEIN DES TRIBUNAUX CAMBODGIENS**

**Dépôt**

**Dossier n°** : 002/19-09-2007-ECCC/SC

**Parties déposantes** : M. KHIEU Samphân

**Déposé auprès de** : La Chambre de la Cour Suprême

**Langue originale** : Français

**Date du document** : 23 avril 2019



**Classement**

**Classement suggéré par la partie déposante** : Public

**Classement arrêté par la Chambre** : ហាណាណា/Public

**Statut du classement** :

**Réexamen du classement provisoire** :

**Nom du fonctionnaire du service des dossiers et archives** :

**Signature** :

---

**Réplique et réponse de KHIEU Samphân à l'Accusation  
sur l'extension du délai et du nombre de pages des déclarations d'appel  
TABLE DES SOURCES**

---

Déposée par :

**Avocats de M. KHIEU Samphân**  
KONG Sam Onn  
Anta GUISSÉ

**Assistés de**

SENG Socheata  
Marie CAPOTORTO  
Cécile ROUBEIX  
Marine BOUDJEMAA  
Dounia HATTABI  
SOUSOURN Chancharya

Auprès de :

**La Chambre de la Cour Suprême**  
KONG Srim  
Chandra Nihal JAYASINGHE  
SOM Sereyvuth  
Florence Ndepele MWACHANDE-MUMBA  
MONG Monichariya  
Phillip RAPOZA  
YA Narin

**Les co-procureurs**

CHEA Leang  
Nicholas KOUMJIAN

**Tous les avocats des parties civiles**

**La Défense de M. NUON Chea**

## TABLE DES SOURCES

### I. DROIT DES CETC

- Règlement Intérieur des CETC.

### II. DOCUMENTS JUDICIAIRES

#### 1. Chambre de la Cour Suprême

- Décision relative à la demande de prorogation de délai et d'augmentation du nombre de pages autorisé pour les déclarations d'appel et les mémoires d'appel, 29 août 2014, **F3/3**.
- Décision relative aux requêtes en prorogation du délai de dépôt et en augmentation du nombre de pages autorisé pour les mémoires d'appel et les réponses à ces mémoires, 31 octobre 2014, **F9** (« Décision **F9** »).
- *Decision on Co-Prosecutors and Civil Party Lead Co-Lawyers' Request for Additional Time for Examination of SCW-5*, 30 juin 2015, **F26/2/2**.
- Décision relative à la demande des co-Procureurs tendant à ce qu'ils soient autorisés à déposer leur réponse en une seule langue, 30 novembre 2018, **E463/1/1/1**.
- Décision relative à l'appel urgent interjeté par KHIEU Samphân contre le résumé du jugement prononcé le 16 novembre 2018, 13 février 2019, **E463/1/3**.

#### 2. Chambre de première instance

- Jugement rendu à l'issue du [procès 002/02], 16 novembre 2018, **E465**.

#### 3. Parties

- *Co-Prosecutors' Request for an Urgent Order to the Trial Chamber to Issue a Reasoned Decision on the Severance of Case 002*, 23 avril 2013, **E163/5/1/13/2**.
- Demande urgente de la Défense de M. KHIEU Samphân et de la Défense de M. NUON Chea aux fins de prorogation des délais et d'extension du nombre de pages des conclusions en

appel, 13 août 2014, **F3**.

- Réponse des co-procureurs faisant suite à la requête de la Défense de KHIEU Samphân et de NUON Chea aux fins de prorogation de délai et de dépassement du nombre de pages autorisé concernant [leurs] écritures en appel du jugement du [procès 002/01], 21 août 2014, **F3/1** (la « Réponse **F3/1** »).
- *Co-Prosecutors' Response to NUON Chea's Request Regarding the Page Limit, Time Limit, and Content of His Closing Brief*, 21 octobre 2016, **E421/5/3**.
- Appel urgent de KHIEU Samphân contre le jugement prononcé le 16 novembre 2018, 19 novembre 2018, **E463/1** (l'« Appel **E463/1** »).
- *Co-Prosecutors' Request to File Their Response to KHIEU Samphân's Appeal Dated 19 November 2018 in One Language*, 27 novembre 2018, **E463/1/1**.
- Réponse des co-Procureurs à l'appel interjeté par KHIEU Samphân contre le jugement prononcé le 16 novembre 2018, 30 novembre 2018, **E463/1/2**.
- Réplique de KHIEU Samphân à la réponse de l'Accusation à son appel urgent contre le jugement prononcé le 16 novembre 2018, 20 décembre 2018, **E463/1/2/1** (la « Réplique **E463/1/2/1** »).
- Demande de KHIEU Samphân d'annulation de la décision E463/1/3 sur son appel urgent contre le jugement du 16 novembre 2018, 20 mars 2019 (cette demande a été déposée le 20 mars 2019 à 11h52 mais n'a toujours pas été notifiée au moment de l'envoi des présentes écritures à la traduction).
- Demande de la Défense de KHIEU Samphân aux fins d'extension du délai d'appel et du nombre de pages de sa déclaration d'appel, 3 avril 2019, **F39/1.1** (la « Demande »).
- *NUON Chea's Urgent First Request for an Extension of Time and Page Limits for Filing his Notice of Appeal Against the Trial Judgement in Case 002/02*, 3 avril 2019, **F40/1.1**.
- *Co-Prosecutors' Response to Defence Requests for Additional Time and Page Limits for Notice of Appeal*, 11 avril 2019, **F41** (la « Réponse/demande »).

## **5. Transcriptions d'audience**

- 8 décembre 2016, **E1/509.1**.
- 16 novembre 2018, **E1/529.1**.

### III. AUTRE

- Normes de responsabilité professionnelle et Déclaration des droits et des devoirs essentiels des procureurs et poursuivants, adoptées par l'Association internationale des procureurs et poursuivants le 23 avril 1999, approuvée par la Commission pour la prévention du crime et la justice pénale le 17 avril 2008 (E/CN.15/2008/L.10/Rev.2), convaincue qu'elles complètent les Principes directeurs applicables au rôle des magistrats du parquet adoptés en 1990, **E363/2.1.2.**